

Mercredi 20 mai 2015



PRIÈRE

TREIZE HEURES TRENTE

AFFAIRES COURANTES

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M^{me} la ministre IRVIN-ROSS

(N° 25) — *Loi sur le protecteur des enfants/The Children's Advocate Act*

M. le ministre LEMIEUX

(N° 27) — *Loi modifiant la Loi sur la médecine vétérinaire/The Veterinary Medical Amendment Act*

PÉTITIONS

M. PEDERSEN

M^{me} ROWAT

M. SCHULER

M. EWASKO

M. GRAYDON

M. CULLEN

M. SMOOK

M^{me} MITCHELSON

M^{me} DRIEDGER

M. WISHART

M. BRIESE

RAPPORTS DE COMITÉS

DÉPÔT DE RAPPORTS

DÉCLARATIONS DE MINISTRE

QUESTIONS ORALES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

GRIEFS

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

COMITÉ PLÉNIER

COMITÉ DES SUBSIDES

(93 h 41 min)
(Assemblée — Conseil exécutif)
(salle 255 — Finances)
(salle 254 — Services à la famille)

ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS

M. le *ministre* LEMIEUX

(N^o 70) — *Loi sur les services immobiliers/The Real Estate Services Act*
(amendement [1] — M. SCHULER)

M. le *ministre* KOSTYSHYN

(N^o 71) — *Loi modifiant la Loi sur les maladies des animaux/The Animal Diseases Amendment Act*
(amendements [3] — M. PEDERSEN)

APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE

M^{me} la *ministre* BRAUN

(N^o 69) — *Loi sur la sécurité technique/The Technical Safety Act*

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT

Motion de M. le *ministre* ALLUM

(N^o 2) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (faible effectif des classes)/The Public Schools Amendment Act (Small Classes for K to 3)*

(M. GOERTZEN)

Motion de M. le *ministre* ROBINSON

(N^o 3) — *Loi modifiant la Loi sur la Commission manitobaine d'aménagement du canal de dérivation et de la route située du côté est/The Manitoba Floodway and East Side Road Authority Amendment Act*
(M. BRIESE)

Motion de M. le *ministre* MACKINTOSH

(N^o 5) — *Loi modifiant la Loi sur les services de police (agents de sécurité des Premières nations)/The Police Services Amendment Act (First Nation Safety Officers)*
(M. EWASKO)

Motion de M. le *ministre* LEMIEUX

(N^o 6) — *Loi sur le Centre national de recherche pour la vérité et la réconciliation/The National Research Centre for Truth and Reconciliation Act*
(M. GERRARD — 16 min)

Motion de M. le *ministre* ALLUM

(N^o 7) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (superficie réservée aux garderies dans les écoles)/The Public Schools Amendment Act (Protecting Child Care Space in Schools)*
(M. GOERTZEN)

Motion de M. le *ministre* NEVAKSHONOFF

(N^o 8) — *Loi sur les agents de conservation/The Conservation Officers Act*
(M. GOERTZEN)

Motion de M. le *ministre* DEWAR

(N^o 9) — *Loi sur les comptables professionnels agréés/The Chartered Professional Accountants Act*
(M. GOERTZEN)

Motion de M^{me} la *ministre* CROTHERS

(N^o 11) — *Loi modifiant la Loi sur la santé publique (utilisation interdite des appareils de bronzage par les enfants et autres modifications)/The Public Health Amendment Act (Prohibiting Children's Use of Tanning Equipment and Other Amendments)*
(M. GOERTZEN)

DEUXIÈME LECTURE

M. le *ministre* KOSTYSHYN

(N^o 4) — *Loi sur la promotion du secteur agroalimentaire/The Farm and Food Awareness Act*

M. le *ministre* CALDWELL

(N^o 10) — *Loi modifiant la Loi sur les municipalités/The Municipal Amendment Act*

M. le *ministre* NEVAKSHONOFF

(N^o 12) — *Loi modifiant la Loi sur la protection des eaux (espèces aquatiques envahissantes)/The Water Protection Amendment Act (Aquatic Invasive Species)*
(Recommandé par l'administrateur)

M. le *ministre* CALDWELL

(N^o 13) — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (circonscriptions spéciales d'aménagement du territoire)/The Planning Amendment Act (Special Planning Areas)*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* LEMIEUX

(N^o 14) — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (contrats d'améliorations domiciliaires)/The Consumer Protection Amendment Act (Home Improvement Contracts)*

M. le *ministre* LEMIEUX

(N^o 15) — *Loi modifiant la Loi sur l'insaisissabilité des biens culturels étrangers/The Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Amendment Act*

M^{me} la *ministre* BLADY

(N^o 16) — *Loi commémorative de Terry Fox/The Terry Fox Legacy Act*

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N^o 17) — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* CHIEF

(N^o 18) — *Loi sur les professions reconnues/The Certified Occupations Act*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N^o 19) — *Loi modifiant la Loi sur la profession d'avocat/The Legal Profession Amendment Act*

M^{me} la *ministre* BRAUN

(N^o 20) — *Loi modifiant la Loi sur les architectes/The Architects Amendment Act*

M^{me} la ministre BRAUN

(N^o 21) — *Loi modifiant la Loi sur les ingénieurs et les géoscientifiques/The Engineering and Geoscientific Professions Amendment Act*

M. le ministre ALLUM

(N^o 22) — *Loi sur le Collège Red River/The Red River College Act*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le ministre LEMIEUX

(N^o 23) — *Loi modifiant la Loi sur la boxe/The Boxing Amendment Act*

M. le ministre NEVAKSHONOFF

(N^o 24) — *Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune et la Loi sur la pêche/The Wildlife Amendment and Fisheries Amendment Act*

M^{me} la ministre IRVIN-ROSS

(N^o 26) — *Loi modifiant la Loi sur le registre des mauvais traitements infligés aux adultes/The Adult Abuse Registry Amendment Act*

QUESTIONS ÉCRITES, DEMANDES ET ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS — ACCEPTÉS MAIS RESTÉS SANS RÉPONSE

QUARANTIÈME LÉGISLATURE — TROISIÈME SESSION

QUESTIONS ÉCRITES

M. PEDERSEN

13. Le ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et du Développement rural pourrait-il fournir une ventilation complète de toutes les dépenses engagées par le Conseil manitobain de commercialisation du bétail pour les exercices de 2010, de 2011, de 2012 et de 2013, y compris la réduction de la valeur inscrite des prêts et des effets à recevoir, des investissements à long terme, de la subvention provinciale de contrepartie à recevoir et de tous les actifs immobilisés?

M. HELWER

14. Le ministre de l'Infrastructure et des Transports pourrait-il fournir une liste détaillée de tous les projets d'infrastructure, y compris les projets d'infrastructure de base entamés depuis le commencement en 2007 du premier plan d'infrastructure pluriannuel du gouvernement provincial ainsi que, pour chacun de ces projets, la date de son annonce et son coût initial, la date du début de la construction, une mise à jour annuelle sur l'état des travaux, la date de la fin des travaux et son coût final?

M. EWASKO

15. Le ministre de l'Infrastructure et des Transports pourrait-il fournir tous les renseignements pertinents à l'égard de la réparation ou de la reconstruction du pont situé sur la RPS n° 313, y compris les études de planification initiales et finales ainsi que les rapports techniques, l'échéancier de la construction et tous les plans et les études effectués par l'Organisation des mesures d'urgence et par les services médicaux d'urgence quant aux trajets de rechange à cet endroit?

FEUILLETON DES AVIS

AVIS DE MOTIONS POUR JEUDI

M. le *ministre* LEMIEUX

(N° 28) — *Loi modifiant la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels/The Personal Property Security Amendment Act*

AVIS DE MOTION POUR MARDI

PROPOSITIONS

M. PETERSEN — Élimination des obstacles à l'obtention de bons emplois

5. Attendu :

que de nombreux Manitobains à la recherche d'emplois sont confrontés à divers obstacles, que ce soit au niveau social, géographique ou économique;

que le gouvernement provincial estime qu'il est important d'aider tous les Manitobains à trouver de bons emplois et à contribuer à la croissance de la main-d'œuvre qualifiée de la province;

que le gouvernement provincial collabore et établit des partenariats avec des employeurs et des organismes à but non lucratif au Manitoba pour fournir des services et des programmes visant à éliminer les obstacles à l'emploi;

que le Manitoba possède l'un des taux de chômage les plus faibles au pays;

que les importants partenariats conclus avec de nombreux établissements et organismes, tels le Collège Red River, le Collège universitaire du Nord, le Réseau canadien de développement économique communautaire, le *Manitoba Institute for Trades and Technology* et la *Northern Manitoba Mining Academy*, ainsi qu'avec beaucoup d'employeurs partout dans la province, jouent un rôle crucial dans la mise en œuvre de programmes novateurs et créatifs visant à éliminer les obstacles, à promouvoir l'inclusion sociale et à rendre la province plus forte;

que ces initiatives aident un nombre grandissant de femmes à tenter une carrière dans les métiers, permettent au personnel militaire de faire reconnaître leurs titres de compétence dans les métiers spécialisés et de faciliter leur transition à la vie civile, facilitent l'accès des habitants du Nord à de bons emplois et créent des occasions pour les personnes qui sont confrontées à de multiples obstacles à l'emploi, notamment les bénéficiaires d'aide à l'emploi et au revenu;

qu'alors qu'il occupait un important poste de ministre, le leader de l'opposition officielle a fait des coupures qui ont nui aux personnes vulnérables, notamment en réduisant l'aide sociale, en gelant le salaire minimum et en réduisant le financement accordé aux organismes manitobains, tels les Centres d'amitié qui viennent en aide aux personnes les plus vulnérables,

il est proposé :

que l'Assemblée législative du Manitoba reconnaisse le bon travail qu'effectuent les organismes partenaires pour éliminer les obstacles à l'emploi dans la province;

que l'Assemblée législative soit exhortée à demander au gouvernement provincial à continuer à maintenir ses partenariats avec d'autres organismes, notamment ceux mentionnés ci-dessus, pour aider les Manitobains à accéder à de la formation et à de bons emplois de sorte qu'ils soient en mesure d'élever une famille et de s'établir au Manitoba.

AVIS DE RÉUNIONS DE COMITÉ

Le Comité permanent des comptes publics se réunira le jeudi 21 mai 2015, à 19 heures, dans la salle 255 du palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner les rapports qui suivent et dont il a été saisi :

- rapport du vérificateur général intitulé « Annual Report to the Legislature » et daté de janvier 2013 :
 - Chapitre 2 : « Citizen Concerns — 4. North Portage Development Corporation »;
- rapport du vérificateur général intitulé « Annual Report to the Legislature » et daté de mars 2014 :
 - Chapitre 2 : « Citizen Concerns » ;
- rapport du vérificateur général intitulé « Follow-Up of Previously Issued Recommendations » et daté de mai 2014 :
 - Partie 1 : « Assessment Services Branch »;
 - Partie 4 : « The Province's Management of Contaminated Sites and Landfills »;
 - Partie 10 : « Special Audit: Rural Municipality of La Broquerie »;
 - Partie 18 : « Report on the Rural Municipality of St. Clements »;
 - Partie 19 : « Special Audit: Rural Municipality of St. Laurent »;
- rapport du vérificateur général intitulé « Rural Municipality of St. Clements » et daté de juin 2012;
- rapport du vérificateur général intitulé « Rural Municipality of Lac du Bonnet » et daté d'août 2013.